

BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felolós szerkesztő és kiadó
Skribanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.
Nyitólér sora 40 fillér
Hirdetések nagyság szerint

Magyarország gabona termése.

Nem hiszem, hogy van még ország a föld kerekén, a hol az aratási eredmény közzétételét olyan lázas érdeklődéssel várná a nagy közönség, mint Magyarországon, a mi egészen természetes és magától értetődő dolog, mert nincs még egy ország, ahol az összlakosságának annyi százaléka nyeri gazdálkodás után a kenyerét. Mert Magyarországon az ipar és kereskedelem csak gyermekéveit élén, mindenki a földtől kapja kenyerét és egy rossz termései év elég ahhoz, hogy évtizedekre megtingassa a magyar nép helyzetét, a kit a túl nagy adózási viszonyok amugy is súlyos helyzet elé állítottak.

Kétszeres tehát az örömiünk, a midőn a földmivelésügyi miniszter kimutatásából látjuk azt, hogy dacára a sok elemi csapásnak, a mely a magyar gazdaközönséget sújtotta, közepes jó termést nyújtott az aratás és hogy a gabonatermésünk nemcsak mennyiségre, de minőségre nézve sem marad sokkal a tavalyi év mennyisége és minősége mögött.

Pedig június és július havá-

ban uralkodott tulsok esőzés és zivatar nagyban csökkentette a terméskilátást, amely egyes vidékeken, mint például a délvidéken, Bácskában, a Dunántulon kitünőnek ígérkezett és a hegyes felvidék népeit is kecsgettette egy kielégítő jó termés. A felvidékre különösen a juliusi árviz hozott nagy szerencsétlenséget, a mely a termékeny Vág völgyet öntötte el és így ezt a lakosságot érte a legnagyobb csapás.

A Dunántulon az árviz és a zivatar különösen Sopron, Győr és Vas megyében, továbbá a Drávamentén és Muraközben vitt nagy pusztítást véghez, dacára ennek ezen a vidéken az átlagos termés a 10—11 métermázsra között váltakozott, amely normális viszonyok között az átlagos 13 métermázsát érte volna el.

A szokatlan időjárási viszonyok dacára az aratás — bár az egész időszak alatt sok aggodalom között voltak a gazdák — elég jól sikerült; ugy az ősziak, mint a tavasziak, főképp mennyiségileg középszerű terméssel fizettek, míg minőségileg nagyon jól sikerültek. Voltak ugyan panaszok ezuttal is, de azok mindinkább elhallgattak és a gazdák legtöbbször az év eredménye a

korábbi váltakozást meghaladta.

A károsodások párhuzamba állítva azzal a sok aggodalommal és az eleinte mutatkozott magyarnak látszó pusztulásokkal szemben, kisebbek, bár terményenként még mindig 2.50%-ra tehető, azon kívül, hogy a tél folyamán kipusztult őszi vetések területe a búzánál 83.000 kat. holdra és rozsnál 66.450 kath. holdra becsültetett.

Az anyaországgal már most Horvát és Szlavonország gabonatermését összefoglalva, kerek összegekben, a következő eredmény mutatkozik:

Buza.

	Learatott terület kat. hold.	Várható összes termés mm.
1903-ban	6.153.525	44.955.000
1902-ben	6.185.493	49.777.500
1901-ben	6.239.528	36.188.000

Rozs.

1903-ban	2.118.712	13.951.200
1902-ben	2.197.140	14.995.600
1901-ben	2.118.862	11.977.000

Árpa.

1903-ban	1.908.593	14.110.500
1902-ben	1.841.972	14.284.600
1901-ben	1.885.608	11.565.000

T Á R C Z A.

Kapisztrán füle.

I.

A hunyadi várban
Nagy tanácsot ülnek,
Cserna vize mentén
Futárok röpülnek.
A hunyadi várban
Egyre ki-bejárnak
Titkos küldöttel
A török császárnak.

Mért e járás-kelés
Cserna vize mentén?
Hej, itten! hej itten
Nincs valami rendén —
Éj is van, sötét is —
Mi készül itt már ma?
Mit keres e sok idegen
A hunyadi várba?

„Jó urak, jó urak!
Készségeket tudván

Azt üzeni nektek
A hatalmas szultán:
Hogy mire a hold majd
Fogyni kezd az égen,
Büszke Hunyad vára
Birtokában légyen.

„Jó urak, jó urak!
Készségeket tudván
Azt is üzeni még
A hatalmas szultán:
Hogyha átadjátok,
Nem lesz bántódástok
S császári magas kegyelmét
Árasztja reátok.

„Jó urak, jó urak!
A hatalmas szultán
Azt üzeni végül
Készségeket tudván:
Büszke Hunyad várát
Kéztekben hagyja,
Csak épen a zászlót
Tüzi ki a falra.”

Összenéz titokban
Az urak tanácsa,

Szólna is meg nem is,
Egymást taszigálja.
Összenéz titokban
Ühmget, köhint egyre.
Alázatos választ ad a
Kemény üzenetre:

„A hunyadi várból
A török császárnak
Az összegyült urak
Minden jót kívánnak —
S mivelhogy iránta
Hódolatjuk régi,
Mond meg jó vitéz te
Azt üzenik néki:

„Büszke Hunyad-várba
Betérni siessen,
Sehol meg ne álljon,
Sehol ne pihenjen,
Meg se is pihenjen,
Siessen is váltig,
Hadsíval legyen itten
Bizton holdfogyásig!

„Mond meg jó vitéz te
Mond meg az uradnak,

	Zab.	
1903-ban	1,887.650	12,754.300
1902-ben	1,858.072	12,934.000
1901-ben	1.881.608	10,726.000

A magyar birodalom gabonatermése volt tehát összesen:

1903-ban	85,771.000	métermázsa
1902-ben	91,991.700	" "
1901-ben	70,456.000	" "

A megelőző öt esztendő folyamán csak egyetlen egyszer volt nagyobb a termés, még pedig a múlt évben, amikor általában kitünő termést aratott az ország gazdaközönsége.

A tengeri terméshozamat — bár a szárazság és apály folyton tart, de mert az eső és szemképződés az utóbbi időig eléggé jó volt, a mai állapotok tekintetbe vételénél még mindig 40—42 millió métermázsa lehet becsülni. Hogy ez a termés meglehessen, mihamarább jó esőre is szükség van. Különben a kilátások lényegesen csökkennek.

Már most, ha a jövő kilátásait birjuk, úgy örvendetes tényként konstatáljuk, hogy a gazdáinkra nagyon jó sikerrel van az, hogy a gabona ára jóval magasabb a tavalyi gabona áraknál és így a mi csekély veszteségüket a gabona mennyiségénél érte, ugyanannyit, sőt többet a gabona magasabb áránál érnek el.

Az összegyűjtött adatokból és kimutatásokból kitünik az is, hogy a világ gabonatermése, hozzávetőleges számítással ismét jó, bár a múlt évvel szemben a rozs és tengeri termés eredménye valamivel kedvezőtlenebb.

A mi már most a termés minőségét illeti, így örvendetes az, hogy Magyarországon a termelt gabona minősége kitünő és ez nagyban emeli az értéket a kivitelre szánt gabonáknál, amelyet

azonban összegekben kiszámítani egy ideig nem lehet, mert nem tudhatjuk, mennyi kerül kivitelre.

Annyit azonban már is mondhatunk, hogy habár például a búzánál közel 4 millió 300 ezer métermázsaival kevesebb termelt, értékben mégis közel 10 millió koronával több az összértéke, míg rozsnál ugyancsak az 5 millió koronát meghaladja.

Azt hisszük, hogy e meglehetősen eseményt gazdaközönségünk örvendő veheti tudomásul, akikre az utóbbi években ugyan annyi súlyos csapás nehezült.

H i r e k.

— Erzsébet királyné emlékezete.

A hálás magyar nemzet lelkéből az idő nem öli ki a kegyeletet áldottlelkű királynénk iránt, s most is, halálának 5 ik évfordulóján magasztosan áldozott emlékének. Barcon is e hó 10-én a középületekre gyászlobogót tűztek s reggel 9 órakor a róm. kath. templomban gyász isteni tisztelet tartatott, melyen impozans számmal vettek részt városunk notabilitásai. Ez alkalommal Schleining Károly tanító szépen betanított alkalmi gyászéneket adatott elő az iskolás fiukkal s kikkelt szent mise után az iskolában is meghatározó szép szavakkal ismertette a gyásznap jelentőségét.

— **Eltávozás.** Hajdós Endre barcsi segéd-lelkész egyházmegyei felsőbb hatósága intézkedése folytán Barcsról Kaposvárra távozik kórházi és hitoktatói lelkész-állás betöltésére. Helyét Barcon Zöld István letenyei segédlelkész tölti be.

— **Szüreti-mulatság.** A „Barcsi Iparosok Olvasóköre“ f. hó 20-án, a saját helyiségében (Nemsics szálloda) világpostával és táncszal egybekötött zártkörű szüreti-mulatságot rendez. Beléptidij személyenkint 60 fill., családjegy 1 K. 20 fill. Kezdeté délután 4 órakor. A világpostán három hölgy között, kik a legtöbb levelezőlapot kapják, 3 értékes aján-

déktárgy fog kiosztatni. A mulatságon Zsolnai Vilmos zenekara játszik.

— **Izraeliták ünnepe.** Közeledik az izraeliták egyik legnagyobb ünnepe, az új esztendő, melynek első napja e hó 22-én köszönt be. E nagy ünnepüket naponta tartandó reggeli isteni tiszteletek előzik meg. Az első ilyen vasárnap, e hó 12-én reggel 5 órakor lesz, az ugynevezett Szlihosz, melyet nagy kegyelettel ünnepelemek az izraeliták. Városunk izraelita hitközönségének előjárósága, már gondoskodott az új évi ünnepük minél kegyeltesebb megtartása felől az összes ünnepi napokra, kinevezte ugyanis isteni tiszteletek alatt a templomi felügyelőket, s megállapította az imarendet.

— **Beiratkozások az ipariskolába.** Barcon, f. hó 13-án vasárnap d. u. 2 órától 5-ig történik a beiratkozás az ipariskolába.

— **Négylábu kacsa.** Csokonyából írja tudósítónk, hogy ott egy földműves család házában a múlt napokban négy lábu kacsa kelt ki a tojásból s egy héttig élt a kis csoda kikelt, aztán elpusztult, mely után felküldték Budapestre a muzeumba. Az igazgatóság köszönetét fejezte ki e ritkasáért.

— **A tíz forintos bankjegyek becserélésének határideje.** A forint értékre szóló államjegyeket és bankjegyeket tudvalevőleg bevonták a forgalomból és most már kizárólag koronaértékre szóló papírpénz van nálunk forgalomban.

Eddigél ezen papírpénzek értékesítése még könnyen ment; ezután azonban az értékesítés annál nagyobb nehézségekkel lesz összekötve, mivel az időpont, amikor ezen pénzek elvesztik érvényességüket, nemsokára bekövetkezik. Erre való tekintettel az osztrák-magyar bank üzletvezetősége most emlékeztetbe hozza, hogy a beszüntetett 10 frt. osztrák értékű bankjegyek (1880. május 1-i kelettel,) melyek f. évi augusztus 31-éig a két főintézetnél fizetés és becserélés útján, a fiókknál azonban csak becserélésre fogadtatnak el szeptember 1-től kezdve a bankfiókknál többé be nem cserélhetők és a becseré-

Hunyadnak kapui
Tárva-nyitva vannak;
Mivelhogy ezennel
Tudtul adjuk titkon:
A hunyadi várban
Senki sincs most itthon.

„Hős Hunyadi, hirlik,
Most halad Sebesnek,
László, Mátyás pedig,
Amint tudod, gyermek.
Negyedik az asszony —
No, de az nem számít,
Holtra ijed bizton szegény,
Ha az ember rányit.

„Veszedelmes csupán
A barát, ha volna —
Ám ez alszik folyton,
Olyan jól megy dolga.
Mi többiek pedig,
Kiket itten látni,
Vagyunk az uradnak
Hivségessé szolgálai. . .“

Három török futár
Sebes lovat fásaszt,

Hatalmas urának
Ugy viszi a választ.
A hunyadi várban
Pedig mély sirt ásnak,
Régi titkos ellenségi
A Hunyadi-háznak.

II.

Cserna vize mentén s a Bisztrán
Lóhalálba vágat Kapisztrán.
Még a föld is megreng alatta,
Tikkadt lovát meg se itatja.

Cserna vize messze szalad már,
A barát is Sebes alatt jár
S mire fáradt lova letorpan,
Ott is van a magyar táborban.

„Hős Hunyadi ne menj Sebesnek,
Orvul támad rád az eretnek,
Jó barátid titkon eladnak,
Fordulj uram, vissza Hunyadnak!

A hid láncza éjjel csikordul,
Sok eretnek titkon befordul,

S Hunyadvárát átkos vezérid
A töröknek oda igérik.

Hős Hunyadi, siess, siess, hogy
Meg ne érjük míg a hold elfogy,
Ne várd be, hogy lánczon virasszon
László, Mátyás és a nagyasszony!

III.

Régi, diadalmas várában Hunyadnak,
Évszázadok multán egy fülkét mutatnak,
Ott sötétlik még a lovagterem mellett
S visszhangot ver benne ma is a lehellet.

Ahol ez a fülke a terembe ásit,
Innen hallgatta ki titkos suttogásit
Török követeknek, eselszövő uraknak,
Kapisztrán a barát, várában Hunyadnak.

Azóta már régen elfogyott a félhold,
Hunyad büszke vára maga is csak fél holt,
De e sötét fülkét a bujdosó ének
Ma se hijja másképp: kapisztrán fülének.

Pakots József.

lés csupán a bécsi és budapesti főintézetknél történik. Az ilyen bankjegyekkel való fizetés tehát szeptember elsejétől kezdve teljesen ki van zárva.

— A polgári iskola megnyitása

Nagyatádon. Ünneplés keretben nyitották meg Nagyatádon f. hó 9-én a polgári fiú-iskolát. A társadalom minden rétege élénk érdeklődéssel viseltetett a nemes ügy iránt és nagy számban jelent meg a megnyitáson. Az ünnepély az általi elemi iskola termében folyt le, ahol a polgári iskola ideiglenesen elhelyezve lesz. Tallián Andor főszolgabíró az iskola-egyesület elnöke tiszteletteljesen üdvözölte a megjelent közönséget. Örömménekként adta kifejezését, hogy a községnek ilyen sokat jelentő intézményt adhat át, Kérte a hallgatóságot, hogy a nevelésügy iránt tanusított érdeklődését tovább is tartsa meg. Utána dr. Löwi Ferencz rabbi az iskolaszék elnöke és a létrejött iskola egyik buzgó tényezője emelkedett szólásra és díszes szavakkal méltatta dr. Gulyás Ferencz tanfelügyelőnek az iskola megalapítása körül kifejtett erős munkásságát és indítványozta, hogy az egyesület táviratban üdvözölje dr. Gulyás tanfelügyelőt. Az ünnepély végén Szmodics Szilárd az új iskola tanára felolvasta az iskolai rendszabályokat és tanítványait buzgó tanításra serkentette. Még jelen volt az ünneplő közönség, mikor megérkezett a tanfelügyelő távirati válasza, amely így szólt:

„Közigazgatási bizottsági ülés miatt sajnálatomra nem mehetek. Az iskola felvirágzását szívemből óhajtom s Nagy-Atádnak kultrális haladásra törekvő közönségét szívélyesen üdvözölöm.“

Dr. Gulyás, tanfelügyelő.

A község lakossága lelkes örömmel van eltelve ezen rég óhajtott hiány teljesülésén és reméli, hogy az intézet nemcsak virágozni fog, hanem a közel jövőben még leányiskolával is kibővítheti.

— Napoleon osászár jellemeről

már sokat irtak, de a lángész titkát és az emberi elhatározások végső okát senkinek sem sikerül kifürkészni. A francia imperátor Julius Caesar egyenrangú örökösének tartja magát. Gyermekkorában elnyomottnak érezte magát és egész hazáját; természetes, hogy ur akart lenni. Corsicában már Newton Rousseau hatása alatt áll és férfikorában egész erejét arra fordítja, hogy gyermekábrándjait megvalósítsa. A legmerészebb röptü nagyravágyás a legközvetlenebb czélszerűség tudattal egyesülnek benne. Sikereinek titka abban áll, hogy mindent maga végez. Szellemi képességének kettő az iránya: roppant emlékezet, de nem az egyes adatokat, hanem az egész összefüggést magába foglaló, és határtalan, ernyedetlen munkásság. Egész Európát térképnek nézi, melyen hadai az előirt utakon és előirt időközökben haladnak előre, meghatározva, hogy Marengonál, Austerlitznál várja a nagy csatát. Epen ily biztos a belső igazgatása is. Bécsben, Berlinben könyvtárára gondol és Moszkvából igazgatja a párisi színházat. Nemesak a maga diplomatiáját igazgatja, hanem hivi és kémei által irányt ad a többi állam politikájának is. „A munka az én elemem, arra születtem“ szokta mondani.

Az embereket szigorúan ítélte meg;

nem hitt őszinteségekben, önzetlenségben. „Higyje el — mondta egyszer Melzi hercegnek — csak hatalomra és pénzre kell törekedni, a többi semmi.“ Nem hitt a vallásban sem, nem hitt a szerelemben sem. A nőt megvetette, de félt tőle. Ő, ki mindenben uralkodni akart, félt attól a szolgálattól, amely nélkül a szerelem el nem képzelhető. Híján volt minden lovagiasságnak, gyakran az udvariasságnak is. Szerelme Josephine iránt mégis igazi romantikus szerelem. Lelkében rettenetes cynismus volt, de Metternich lényegében határozottan erkölcsösnek tartotta hatalmas ellenfelét.

Ennek a hatalmas hősnek jellemvonásait, lelki arczképét rajzolta meg a Nagy Képes Világtörténet X. kötetének most megjelent 194. füzetében.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyúttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

— „II. országos zenészet kongresszus“

— „II. országos zenészet kongresszus“ — ra mely méltóságos és főiszteletendő Bogisich Mihály cz. püspök, apátkanonok elnöklése alatt f. évi október hó 13—16-án lesz megtartva Budapesten, vagyunk bátrak felhívni az összes Magyarországon élő zenetanárokat, zeneirókat, zeneművészeket, egyházi és világi zenészeket stb., hogy a kongresszuson résztvenni sziveskedjenek. A „II. országos zenészet kongresszus“ egyúttal nemcsak zenei kulturánk napi- és égető kérdéseit fogja tárgyalni, hanem zenepädagogiai és ismeretterjesztő, valamint egyházi és világi zenei előadásaiival fogja megszerezni az összejuveteleket. Kívánatos lenne, ha a hazánk városaiban működő összes zenetanárok, zenetanárnők, zeneszerzők, zeneirók, egyházi és világi zenészek mind itt lennének ezen a 3 napon Budapesten, hogy minél impozánsabban adhassunk kifejezést összejuveteleinknek. Szakítson mindenki időt erre a 3 napra, mert kell, hogy zenei kulturájunk emelése érdekében végre is fölemeljük közös erővel és akarattal szavunkat. A jelentkezéseket kérjük Ság Józsefnél (Budapest, VIII., Baross utca 81.) mint az állandó zenei szaktanács intéző igazgatójánál minél hamarabb eszközölni, hogy az olcsóbb vasuti jegyek, olcsóbb lakások stb. érdekében az intézkedések idejében megtehetőek legyenek. A jelentkezéssel egyidejűleg 2 korona részvételi díj küldendő, mely összeg a rendezési költségek fedezésére szolgál. A jelentkezők meg fogják kapni a részletes műsort és tudnivalókat még október hó első napjaiban.

Szombati levél.

A mi vasuti portásaink a szemük fényénél valószínűleg csak arra vigyáznak jobban, hogy — jaj Istenem — a „peronra“ valaki jegy nélkül be ne menjen, mert akkor összedül a világ, megbukik a déli vasut, vége lesz mindennek!

Az Isten őrizze meg azt a szegény boldogtalant, a ki jegy nélkül oda betéved! Elcsipetik, belemagyaráztatik, miszerint jegy nélkül tilos ide a bejövet s csak a vasutasok családjai mehetnek be ingyen.

Elismerem, hogy szabály az, hogy peronra csak jeggyel szabad bemenni. Ez helyes, mert a „peron“ nem sétatér, de hát bocsánatot kérek, ha valaki oda mégis bemegy, ha ott dolga akad, hát azt mindjárt ki kell dobni, utánna iramodni és kellemetlen helyzetbe hozni a nyilvánosság előtt? Hát ez mégis egy kissé nagy buzgóság!

A váróterembe nem szabad bemenni, csak utasoknak. Ha valakit vár az ember és esetleg olyan hideg van, mint Szibériában, — akkor sem szabad bemenni a váróterembe! Nem kell senkit várni, — ez a legokosabb portás nézet.

Primitív felfogás, hogy a vasut csak a szó szoros értelmében vett utazó közönségnek van, annak, aki jegyet vált és felül és elutazik, tehát csak ezeknek a kényelméről kell és szabad gondoskodni a vasutnál és a vasutnak. Nem is magyarázták ezt sehol így, csak nálunk! Vajjon miért?

A váróteremből kitzskolt egyének igyekezett egy alkalommal — látam és hallottam — a portás megmagyarázni e különös szokást: hogy a főnök ur szigoruan meghagyta ezt neki, hogy a főnök urtól ő kap ki érte. Hallják ezt kérem? Ezt a nagy, iszonyatosan nagy abszurdumot! Pro primo: tudja a főnök ur, hogy ki utazik és ki nem azok közül, kik a váróteremben vannak! Pro secundo: keresi a főnök ur ezt?

Dehogy keresi, dehogy tudja! De nem is keresheti nem is tudhatja! Ez csak portás szorgalmasság, ha jól sejtem azért, hogy ezt a bizonyos tekintélyt megszerezzék a magával bármit tenni engedő közönségnél!

Merkur.

Erzsébet-szülőtelevi
 csemege szőlőt a legnemesebb fajokból 5 kilós postakosaraként 2 korona utánvétellel szállít
ADLER GÉZA
 Nagy-Atád.

Mezei egerek
 tömeges és biztos kipusztítására ajánlom az általán készített és már eddig is sok előkelő uradalmakban, nagyobb gazdaságokban, ugyszint több községekben a legjobb sikerrel használt

egérmérget
 Jaldacs alakban, eddigi tapasztalatok szerint 1 holdra 1-2 kiló elegendőnek bizonyult, 100 kiló ára 60 kor., 60 kilós láda 6 kor.
SIPÓCZ ISTVÁN
 gyógyszerész
 Pécs, (Baranyamegye).
 Megrendeléshez hatóság engedélyt kérek mellékelni.

**DEUTSCH IZIDOR
BARCSON.**

Ajánlja az ujonnan berendezett
czement-árugyárát
hol különféle lemezek és minden
a szakmába vágó áruk jó mi-
nőségben és jutányos áron kap-
hatók.

Hirdetések jutányos áron
felvétetnek e lap kiadóhi-
vatalában.

VASUTI MENETREND.

Barosra érkezik:

Pécsről	délelőtt	10 óra	58 perc
"	délután	5 "	14 "
"	este	9 "	12 "
Kanizsáról	délelőtt	7 "	11 "
"	délután	5 "	15 "
"	este	9 "	17 "
Pakráczról	délelőtt	10 "	53 "
"	este	8 "	05 "
Somogy-Szobbról	délben	12 "	15 "
"	este	9 "	05 "

Barosról indul:

Pécsre	reggel	7 óra	28 perc
"	délután	1 "	20 "
"	délután	5 "	50 "
Kanizsára	reggel	3 "	30 "
"	délelőtt	11 "	10 "
"	este	9 "	40 "
Pakráczra	délelőtt	8 "	16 "
"	délután	5 "	30 "
Somogy-Szobbra	reggel	3 "	40 "
"	délután	1 "	30 "

Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávéát használja.

Tiszteletteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerűen maláta kávéat, hanem mindig határozottan — Kathreiner-féle — Kneipp-maláta kávéat, a azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!



Ara csomagonként 50 fillér.
500 gramm.

Clayton & Shuttleworth

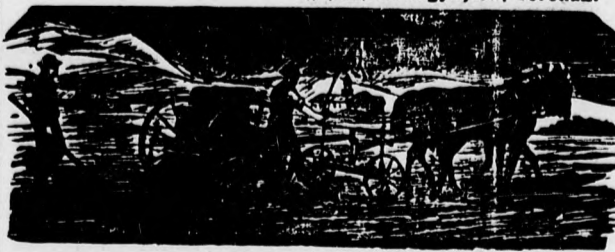
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek

2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakaszalók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



„Columbia-Drill”

legjobb szövőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrít-malmok, egyetemes szőlő-ékek.

2- és 3-vasú elék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes díjjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.